

Neuer Bund und neues Herz

Jer 31,31-34

Seht, Tage werden kommen, ist Jahwes Spruch,
da werde ich mit dem Haus Israel einen neuen Bund schließen,
32 nicht wie den Bund, den ich mit ihren Vätern an dem Tag schloss,
als ich ihre Hand ergriff, um sie aus dem Land Ägypten zu führen;
denn diese haben meinen Bund gebrochen,
und ich musste mich als ihr Herr erweisen,
ist Jahwes Spruch.

33 Sondern dies wird der Bund sein,
den ich nach diesen Tagen mit dem Haus Israel schließen werde,
ist Jahwes Spruch:

Mein Gesetz werde ich in ihr Inneres geben
und auf ihr Herz werde ich es schreiben,
und ich will ihr Gott sein
und sie werden mein Volk sein.

34 Keiner wird dann noch seinen Nächsten oder seinen Bruder belehren:
Erkennt doch Jahwe!
Denn alle, vom Kleinsten bis zum Größten, werden mich erkennen,
ist Jahwes Spruch.

Denn ich werde ihnen ihre Schuld vergeben
und ihrer Sünden nicht mehr gedenken

Übersetzung aus: H. Weippert, Schöpfer des Himmels und der Erde. Ein Beitrag zur
Theologie des Jeremiabuches, SBS 102, Stuttgart 1981

Aspekte des Bundes in der ältesten Abendmahls-Überlieferung bei Paulus im 1. Korintherbrief, Kap. 11

Die vier Verse mit ihren vier Aspekten (wie auch in den anderen Überlieferungen im NT)

- 23 Ich habe nämlich vom Herrn empfangen,
was ich auch euch weitergegeben habe:
- „Der Herr Jesus,
in der Nacht, da er ausgeliefert wurde, **Rahmen: Tod
s. auch V**
- 24 nahm er das Brot,
sprach das Dankgebet,
brach es und sagte:
Das ist mein Leib für euch;
dies tut zu meinem Gedächtnis. **„für euch“
(Lebenshingabe)**
- 25 Ebenso auch den Becher nach dem Mahl
- sagend: **„ Bund**
Dieser Becher ist der neue Bund in meinem Blut;
dies tut, sooft ihr trinkt, zu meinem Gedächtnis
- 26 Denn: Sooft ihr dieses Brot esst
und den Kelch trinkt,
verkündet ihr den Tod des Herrn,
bis er kommt. **Mahl ist vorläufig,
Endgültiges kommt erst**

EÜ